



# News Release

TAJIKISTAN RESIDENT MISSION, ASIAN DEVELOPMENT BANK

107, Nozim Khikmat Street,  
Dushanbe 734001  
Tajikistan  
Tel: +992 37 2210558  
Fax: +992 37 2244900

## **АБР И ТАДЖИКИСТАН ПОДПИСАЛИ ГРАНТ В РАЗМЕРЕ 20 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ США ДЛЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ОСНОВНОЙ ТРАССЫ**

**ДУШАНБЕ, ТАДЖИКИСТАН (07 августа 2009 г.)** – Сегодня Правительство Республики Таджикистан и Азиатский банк развития (АБР) подписали грантовое соглашение по дополнительному гранту в размере 20 миллионов долларов США для улучшения участков основной дороги, соединяющей столицу Душанбе с соседней Республикой Кыргызстан

Соглашение подписали Сафарали Наджмиддинов, Министр финансов, и Макото Оджиро, Постоянный представитель АБР в РТ.

В рамках данного дополнительного гранта будут модернизированы свыше 120 км дороги Душанбе- граница с Кыргызстаном. Правительство Республики Таджикистан предоставляет дополнительные средства в размере 5 миллионов долларов США для проведения дорожных работ.

За последние несколько лет АБР уже предоставил свыше 98 миллионов долларов США в виде кредитов и грантов для реабилитации дороги Душанбе- граница с Кыргызстаном.

"Восстановленная трасса сократит время пути и транспортные расходы, а также улучшит доступ и цены на сельскохозяйственные продукты, создаст возможности для трудоустройства, окажет содействие коммерческой деятельности и улучшит систему предоставления услуг, особенно бедным слоям, женщинам и детям", - отметил г-н Оджиро. – "Проект создаст новые рабочие места для вернувшихся мигрантов из России и Казахстана."

Дополнительное финансирование будет использовано для проведения ремонтных работ на нескольких участках данной трассы, включая запасную объездную дорогу и участок дороги рядом с границей с Республикой Кыргызстан, подвергающийся оползням.

Данная трасса проходит через бедные районы Таджикистана. Полуразрушенное состояние этих участков дороги изолировало данные районы и сделало невозможным транспортировку товаров на рынок.

АБР, штаб-квартира которого находится в Маниле, посвящает себя делу сокращения уровня бедности в Азиатско-Тихоокеанском регионе через всеобъемлющий экономический рост, экологически устойчивый рост и региональную интеграцию. АБР был создан в 1966г.; в данный момент банком владеют 67 стран, из них 48 стран находятся в самом регионе. В 2008г. АБР одобрил кредиты на общую сумму 10.5 млрд. долларов США, гранты на сумму 811.4 миллиона долларов США и техническую помощь на общую сумму 274.5 миллиона долларов США.

\*\*\*\*\*

---

### Media Inquiries Only

TJRM NR /09

Tatiana Evstifeeva

Tel: +992 37 2210558

Email: tevstifeeva@adb.org